

### **Risikobereinigte NNIS-Infektionsrate**

Für den nationalen Spitalvergleich werden die Infektionsraten unter Berücksichtigung gewisser patienteneigener Risiken berechnet und mittels NNIS-Risiko-Index adjustiert (risikobereinigt). Dazu gehören der ASA-Score (Krankheitsschwere), die Kontaminationsklasse (Klassifizierung des Operationsgebietes hinsichtlich mikrobiologischer Kontamination) sowie die Operationsdauer. Die NNIS-risikobereinigte Infektionsrate korrigiert die effektiv gemessene Rate mit dem Infektionsrisiko der am jeweiligen Spital operierten Patienten. Operiert eine Klinik vor allem einfache Fälle mit niedrigerem Risiko als der Schweizer Durchschnitt, so wird die NNIS-adjustierte Infektionsrate nach oben korrigiert. Operiert eine Klinik vorwiegend Patienten mit hohem Risiko, so fällt sie tiefer als die effektiv gemessene aus.

### **Taux d'infections NNIS ajusté aux risques**

Pour la comparaison nationale des hôpitaux, on calcule les taux d'infections en tenant compte de certains risques propres aux patients et à l'intervention et on les ajuste au moyen de l'indice NNIS (ajustement aux risques). On utilise pour cela le score ASA (gravité de la maladie), la classe de contamination (classification de la zone opératoire en ce qui concerne la contamination microbiologique) et la durée de l'intervention. Le taux d'infections NNIS ajusté aux risques corrige le taux effectivement mesuré en prenant en compte le risque d'infections propre aux patients opérés dans l'hôpital et aux interventions qui y sont pratiquées: si une clinique prend en charge principalement des cas simples qui présentent un risque inférieur à la moyenne suisse, le taux d'infection ajusté par l'indice NNIS est corrigé vers le haut ; si elle traite surtout des patients à risque élevé, le taux ajusté est plus bas que le taux mesuré (taux brut).

### **Tassi di infezione aggiustati secondo l'indice NNIS**

Per il confronto nazionale tra ospedali, i tassi di infezione vengono calcolati considerando i rischi di determinati pazienti e aggiustati mediante l'indice di rischio NNIS, che comprende lo score ASA (gravità dell'affezione), la classe di contaminazione (classificazione del sito chirurgico in quanto a contaminazione microbiologica) e la durata dell'intervento. Questa operazione di aggiustamento corregge il tasso effettivamente rilevato in considerazione del rischio di infezione dei pazienti operati nel rispettivo ospedale. Se per esempio in una clinica vengono trattati soprattutto casi semplici con un rischio inferiore alla media svizzera, il tasso di infezione verrà corretto verso l'alto. Se invece una clinica si occupa prevalentemente di pazienti ad alto rischio, il tasso rilevato verrà corretto al ribasso.